

GOLF

Une sortie est prévue à Flaine le **27 juillet**.

Nous jouerons dans un tournoi organisé par le Club de Golf de Flaine. Tous les membres sont les bienvenus. Le green-fee est de FF 130.- plus un droit d'entrée de FF 50.-

Inscriptions à B. MOY/TIS, aussitôt que possible.

Dernier délai : **Lundi 17 juillet à 17h.00.**

We are organising an outing to Flaine on **Saturday, 22nd July**. We will take part in a tournament organised by Flaine Golf Club.

All members are welcome to participate.

The green-fee is FF 130.- and entry fee is FF 50.-. Applications to B. MOY/TIS, as soon as possible, but in any case **before monday, 17th July at 17.00 Hrs.**

GROUPEMENT DES ANCIENS DU CERN

Il n'y aura pas de permanence les mois de juillet et août.

En cas de problème urgent, prière d'envoyer un courrier à l'Association du Personnel, avec la mention "**Permanence**", qui transmettra.

CREDIT SOCIAL DES FONCTIONNAIRES

Prochaine permanence du Crédit Social des Fonctionnaires :

vendredi 21 juillet 1989 de 14h.00 à 16h.00

Salle d'Entretien de l'Association du Personnel
Bât.64 - R-002

Pour prendre rendez-vous, ☎2819.

COOPERATIVES

COOPIN

(Bâtiment 563)

Ménager : en stock, divers modèles de BAMIX : standard ou luxe. Cafetières PHILIPS (nouveautés) et sorbetières. Off-Shore (rasoirs à lames), Epilady.

Grand choix de couteaux suisses avec en nouveauté le couteau officiel des scouts mondiaux.

Chez CASIO, de nombreuses nouveautés de montres.

Service commande. Nous restructurons actuellement le service catalogue afin de vous proposer des articles aux meilleures conditions et avec le plus de clarté possible.

Vous aurez prochainement à disposition la liste des articles proposés avec votre rabais indiqué en clair.

Photographie. Nous vous offrons actuellement des bons de réduction KODALUX, à valoir sur un développement + tirage de vos photos. Ceci vous permet de faire connaissance avec KODALUX pour des photos de qualité supérieure. Format Kodalux 9,5 x 14,3 mat ou brillant au choix, également pour des recommandes.

AS-INTERFON

(Bâtiment 563)

Permanence technico-commerciale du mardi 18 juillet 1989.

1. Au Secrétariat de 14h.30 à 16h.45 avec REMA-Cuisines : cuisines de leur usine de 01 - Saint-Just et PINAULT-GEX-MATERIAUX : Cuisines et Bains à Sergy : remise importante sur prix public.

2. Au magasin de 17h.00 à 18h.30 avec REMA et PINAULT.

Pas de permanence de LATINI, MOURIER, VIDEO-MUSIC.